

Le 5 avril 2007

April 5, 2007

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Sécurité Kolossal Inc.

Sécurité Kolossal Inc.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Union des agents de sécurité du Québec et
Métallurgistes Unis d'Amérique, section
locale 8922

Union des agents de sécurité du Québec and
Métallurgistes Unis d'Amérique, section
locale 8922

Intimées

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-016870-065, daté du 6 novembre 2006, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-09-016870-065, dated November 6, 2006, is dismissed with costs.

J.C.S.C.
J.S.C.C.